

# THE KOBECO

JANUARY 1977 NO.189

神戸っ子

神戸っ子 昭和40年1月20日第三種郵便物認可

明和52年1月1日印刷 通巻189号

昭和52年1月1日 発行毎月1回1日発行





BENIYA

あけましておめでとうございます  
旧年中はご愛顧いただきまして  
誠にありがとうございました  
本年もエレガントなファッション  
をお届けいたします  
ニューセンター本店ともども  
おしゃれなおつきあいを  
よろしくお願ひいたします



Beniya  
LADIES' SHOP

*the ladies fashion of the season.* creative beniya

本店・神戸市生田区三宮センター街1丁目 ニューセンター1F・2F TEL.332-2135 エルベ店・さんちか店・KOBE・OSAKA・TOKYO

新星プチダイア  
この可れんな輝きが愛されています。



世界の宝石店  
**MIKIMOTO**

神戸店 = 三ノ宮・神戸国際会館 TEL.241-0062

●大阪支店 = 堂島・新大ビル TEL.341-0247

●京都支店 = 河原町銀座 TEL.241-2970

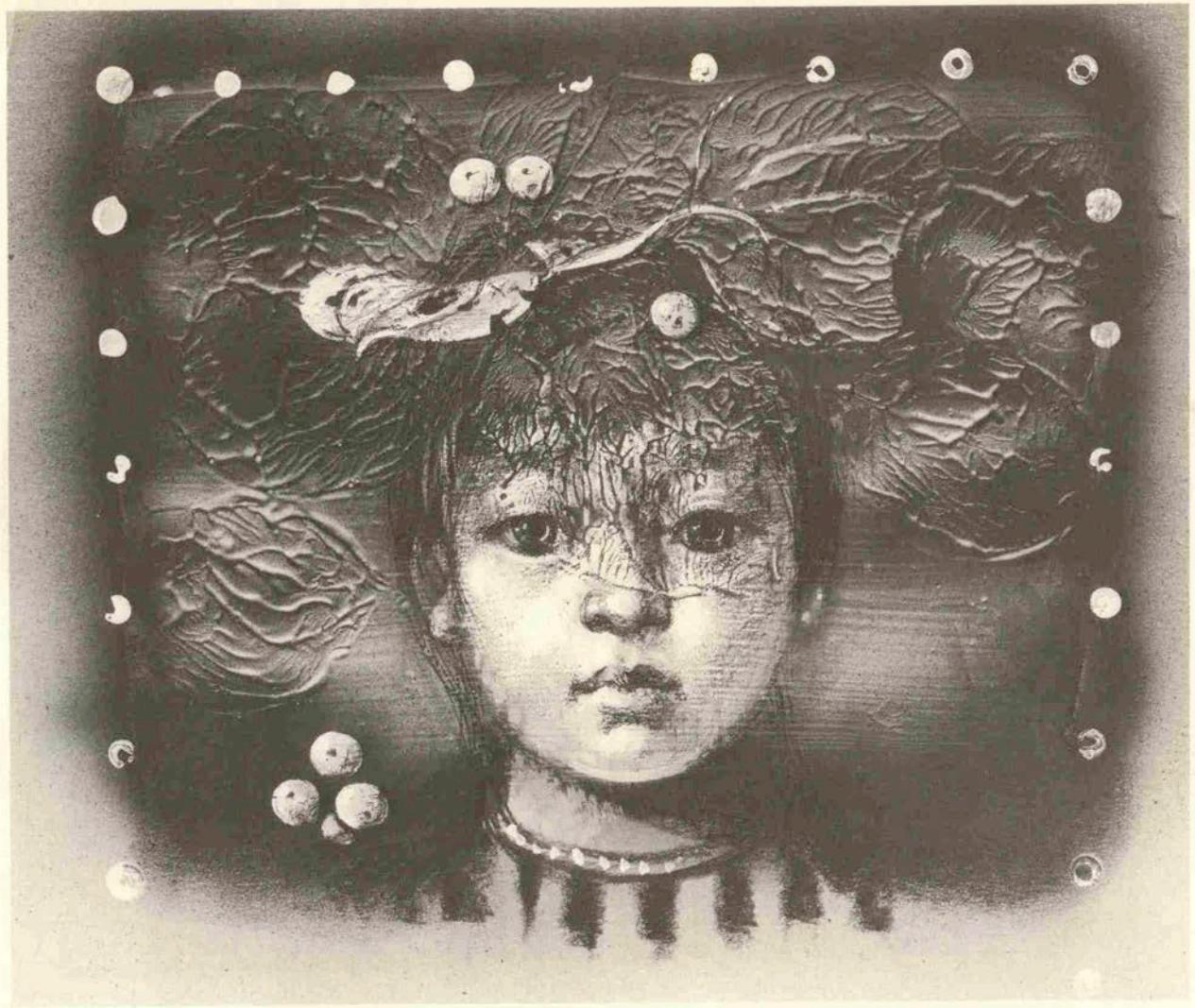
●大阪 = 阪急・阪神・高島屋・大丸・近鉄上

本町店・松坂屋

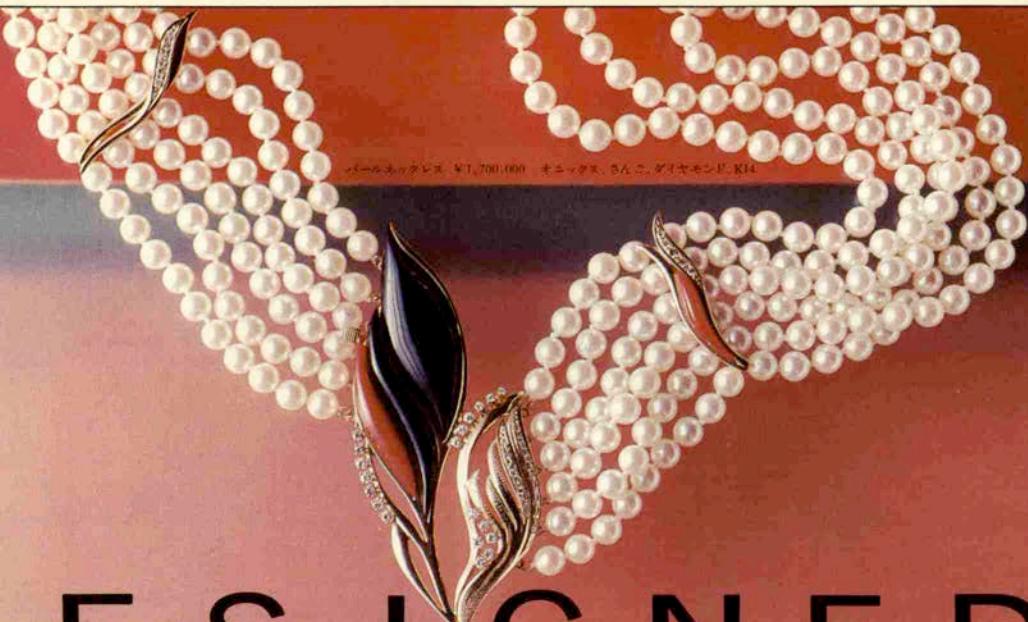
●本店 = 東京・銀座4丁目 TEL.535-4611

株式会社 ミキモト

©1976-1



●12人の子供(1)「さんきら」——え・山本 文彦



パールル・グレイズ ¥1,700,000 サニーブル、さんご、ダイヤモンド K14

# DESIGNED BY TASAKI

ジュエリーはことし、新しい色、形の冒險へ。田崎真珠

●札幌・札幌店、札幌外商部 ●東京・銀座店、東京外商部、田崎パールギャラリー、ヒルトン店、オータニ店、京王プラザ店、東京プリンス店、高輪プリンス店

●大阪・大阪支店、大阪プラザ店 ●神戸、神戸外商部、パールファーム神戸、さんプラザ店 ●福岡・福岡支店、天神プラザ店 ●海外・香港、ニューヨーク

お問合せ及びカタログご希望の方は、〒107 東京都港区赤坂1-3-3田崎真珠販売企画室(TEL 03-586-7411)まで、ご職業・お電話番号を附記してご請求下さい。

あなたの真珠はパールマークの店で

# 美 春



翡翠無地板ダイヤ入帶止め

.. 宝飾店  
*Tajima*  
タジマ

元町 2 丁目 TEL 331-5761 代表

タジマでは宝石の鑑定を無料でご相談に  
応じておりますのでお気軽にご利用下さい。  
定休日は水曜日です。

麻実  
れい

(宝塚歌劇団・雪組) カメラ・米田定蔵

## 内に秘めたる情熱

麻実れい。——愛称ターコ。人気上昇中である。男役。

「東京の下町育ち。チヤキチヤキの江戸つ娘かと思ひきや、意外や意外、とてもおとなしい女の子である。まわりからは「おおらかで物事を気にしない」と評される。本人もうなづいて「普通の女の子です」。幼い頃からクラシックパレーに親しみ、その「舞台の雰囲気」が心に残り、宝塚へ。昭和四十五年三月、「四季の踊り絵巻」で初舞台を踏む。以来着実な進歩をみせ、あの「ベルばら」ではアンドレ役を演じた。一七二センチの長身と彫りの深い顔から与える印象とは逆に、彼女自身はいう——「三枚目でオッヂヨコチョイですよ。」好きな食べ物は、「おいしいもの」と答えるのだから、なるほどとほけたところがある。

では今年の抱負は、とありきたりの質問をすると、「自分の力をたくわえて、しつかりしたものにするよう頑張ります」とあります。ついでにもうひとつ、今までつらかったことは? 「まだないです。これからだと思います」と期待できるこれからの人である。魚座。宝塚市在住。



あけましてあめでとうございます。

アンケートで日立ステレオ  
電子レンジが当る!

’77さんちか  
お年玉フェア

1月2日(日)→1月16日(日)まで

●ハガキでご応募ください。  
くわしくは、さんちかタウンアルバ前  
賞品展示場所でご覧ください。



●日立電子レンジ 〈ククレット〉



●日立ステレオ  
LO-D700

まち、みんなのもの

Santica Town

■新年の営業／1月3日より(但し飲食店は2日から営業)

## J C。パワーの向上を

鳥越

哲

(7) 神戸青年会議所理事長

カメラ・米田定蔵

来年度はJC(青年会議所)二十周年に当り、その全国大会が神戸で催されることに決定した。神戸JCのレベルは全般的に高いものと評価されているだけに注目される。第一九代理事長としての大役は、今から着実にその準備をしていくことである。三段飛びに例えれば、ホップが済んでステップの段階であり、大きなジャンプとして、エネルギーが爆発するように力を蓄積しなければならない。それには、何よりもJCメンバー一人一人に意識の開発が要求される。各界で活躍しているJCのOBとも接触する機会をもち伝統を知り、観念的な位置に踏み止どまらず実質的に動いていくことだ。「神戸がファッション都市、情報都市といわれても、国際会議はほとんど開かれていない。それを神戸に持ってくるには、会場やホテル、飛行場が必然的に必要になるからね。ともかく今年はパワーの基礎固めにかかります」

神戸眼鏡院の専務としても多忙な毎日だが、人柄はいたつて氣さく。「いまねー、有佳が五ヶ月なんやけど、子守りが楽しくって、時間のある限り一緒にすわ」臆面もなく子煩惱ぶりを發揮する。趣味はゴルフ(ハンディ17)、海外旅行など、何をするにしても友達の多いことが自慢とか。甲南大学卒。芦屋市在住。三十七歳。

(東遊園地にて)



# 1977

明けまして あめでとうございます。  
本年も倍旧のご愛顧をお願い申し上げます。

昭和52年 元旦



A Happy New Year

新年会、同窓会等の  
楽しい集いに  
ご利用下さい。  
<¥3,000より承ります>

GOD NYTT ÅR



Bonne  
Année



ナイトクラブ・レストラン  
**北野 クラブ**

神戸

神戸市生田区北野1丁目64 TEL (078) 231-2251  
年中無休・駐車場有り

新年は元旦より  
平常通り営業いたしております。

レストラン  
神戸 ブラン ドゥ ブラン  
神戸市生田区京町77-1神栄ビル7F TEL(078)321-1455

東京

スイーツ  
レストラン ストックホルム  
東京都港区六本木6-11-9 スウェーデンセンター Phone 403-9046



## 木彩会 ★ある集い★遊心会



### 花の心を心として

「模倣を避け、個人の持ち味を生かすように指導しています」——との山本大慈画伯の個性尊重の指導。

木彩会と遊心会。

月に二回、木彩会は神戸商工会議所、遊心会は山本画伯のアトリエで。

絵の対象はあくまでも自然物。

「ものをよくみて素直に描きなさい」と山本画伯。「『だけど、こんな見方もあるのかつてふうに、ハツとするようなことがありますよ』と山本画伯のことば。——日本画を通して、山本画伯の人触れ、和気いといふれあいのなかでメンバーたちは、大自然の“藝術”を、〈花のこころをこころとして〉描くのである。

謹賀新年

今年もよろしくお願ひします



世界の一流品をあつめたトアロード<クロス>

靴と舶来雑貨

**クロス**

神戸トアロード TEL 391-1781

神戸生田筋 TEL 331-5983

さんちかレディスタウン TEL 391-2562



元町 6丁目レンガ舗道

ニューセンタービルの完成でイメージが変わったセンター街

●コウベスナップ

## 化粧直しの進む三宮・元町



三宮高架商店街



センター三三街

あと五丁目を残すのみとなつた。

一方、三宮界隈も目まぐるしく変貌し、十月三十一日には「三宮センター街三丁目」(旧柳筋)が、これもレンガ舗道の「センター三三街」としてお目見えし

十二月五日にはセンター街二丁目浜側に「ニューセンタービル」がオープンした。これにともなって、山側の「センター・プラザ」との道巾もグンと広くなり、ゆとりあるショッピングが楽しめるようになつた。

また、市街地改造の一環として、国鉄三宮駅から元町駅までの全長百五十米、百五十五店舗の「三宮高架商店街」もレンガ舗道に白壁というモダンなショッピング・ストリートに変わり、これまでの閑市のなイメージを一掃させた。今年も一層ファッショナルに変貌して欲しい。

ファッショニ都市神戸の表玄関一三宮・元町界隈は昨年一年でよりファッショナブルに変貌した。昭和四十七年の「元町一番街」のレンガ舗道完成以来、元町商店街の改装は着々と進み、昨年四月には元町六丁目レンガ舗道も完成

# 神戸の中の

## 情景

〔13〕

文・筒井康隆  
絵・鴨居 玲

### 山手裏手通りにて

神戸の女性はみな上品で無邪氣である。あんなに上品な女性ばかりでは港町としては困るのではないか、などと以前は思っていた。なぜかといえば「港みなとに女あり」というので陰茎怒張させて上陸してくるマドロスの相手がいないではないか。まさかあの上品な女性たちががらり態度を変えて相手するわけでもあるまいに。それともひと眼につかぬ場所に群をして待機しているのか。だが、これはたまたまぼくの知っている人たちが良家の子女ばかりだつたからそう思つたわけで、そのうちだんだん、いかがわしい場所、いや、港町としての絶対必要条件を満たすべき場所は、じつはあちこちにあることがわかってきた。中山手・山本通りもそのひとつらしい。この通りにあるのは回教寺院やカトリック教会や女子短大、ちょっとそうした条件は満たせそうにないようだが実はこれらの建物はこの通りではつれ込みホテルと並んでいる。夜ともなればこの辺に女性たちが立つのである。袖をひかれたことは一度もないから、きっとマドロス専門だろうと思うのだがどうか。ところが上品な良家の子女しか知らぬぼくは、これらの女性の立つあたりの教会や女子大からつい変な連想をしてしまうのだ。じつはこれらの女性、昼間は教会の尼僧、女子大生たちな、の、で、は、ない、だ、ろ、う、か。



# 神戸のディテール

Detail of KOBE

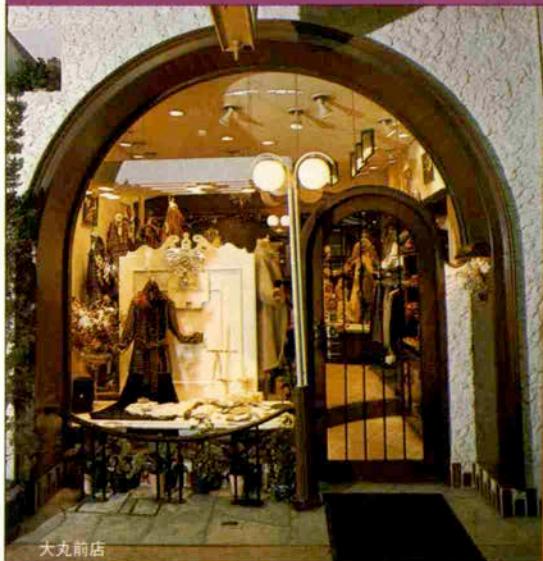
43

石阪 春生 写真 / 杉尾友士郎





# A HAPPY NEW YEAR



大丸前店



センター・プラザ店

コウベレディのためのオリジナルハイファッショニ。  
あなただけのおしゃれがコーディネイトできる  
ミセスのファッションセンターです。

パリの服飾大使館

Soen 装苑

藤井まつ子

装苑大丸前店/三宮町3丁目45/TEL331-7550

装苑センターブラザ店/三宮センターブラザ2F/TEL331-2038

本社/灘区將軍通3-4-24/TEL881-0907

A HAPPY NEW YEAR

## 華麗に着こなす 季節のヒロイン

ハイセンスな女性にハイセンスな  
ファッショをおすすめすることを  
喜びと感じる、ムラタ。

今年もソフィスティケートされた  
ムラタのコレクションの数々を  
お楽しみくださいませ。



真珠・貴金属  
毛皮・婦人服

ムラタ

さんちかレディスタウン  
(神戸市生田区三宮町1丁目1)

☎ (078) 391-3886

本社

(神戸市生田区元町通6丁目35の2明邦ビル)

☎ (078) 341-8041



どこまで素敵になるつもり。

MRS.  
KNIT  
FASHION

A Happy New Year

# リザ・サロンは、もう春の気配。

ブラウス、スカート、パンタロン、ワンピース、スーツなど、リザ・サロンはひと足早く春のイメージ。自由で陽気なカラー、軽快なデザイン——

この春のあなた、いちだんと魅力的なおしゃれをなさいませんか。ファッショングの花咲く春は、もうすぐそこです。

## …「おしゃれ相談日」のお知らせ…

1月15日(土)16日(日)A.M.11:00～P.M.8:00

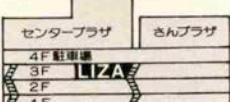
ファッションアドバイザー、資生堂メイクアップアーチストと楽しいひとときを。

●贈りものに、リザ・ファッショングiftカードを。  
ご就職祝い、ご結婚祝いなどのプレゼントにご利用ください。

●クレジットカードもご利用ください。  
リザ・サロンでは、JCB、ユニオン、住友、ダイナース、ダイヤモンドのクレジットカードがご利用いただけます。

## 三宮センターブラザ3階

FASHION PARK



- さんプラザ西側。
- 車でお越しの方は、4F 駐車場をご利用ください。

\* 素敵なカタログをご用意しております。



トータルコーディネートサロン

**LIZA**

PRESENTED BY WORLD CO.LTD

神戸・本店 / 神戸市生田区三宮町1-17-4  
〒650 ☎078(391)6806代

● 営業時間:A.M.11:00～P.M.8:00

● 毎月第3曜日定休

poushal ポーシャル

saffio ソフィオ

Liza de Grey ルイザディグレー

ville d'azur ビルダジュール

WORLD COORDINATE ワールドコーディネート

# 1月 目次

これは神戸を愛する人々の雑誌です  
あなたの暮らしに楽しい夢をおくる  
神戸を訪れる人にはやさしい道しるべ  
これは神戸っ子の手帖です。

表紙 / 小磯良平  
セカンドカバー / 山本文彦

神戸っ子刀 / 麻実れい / 鳥越 哲

ある集い / 木彩会・遊心会

コウベスナップ

神戸の中の情景 / 宮崎辰雄

神戸のティール / 石阪春生 / カメラ、杉尾友士郎

私の意見 / 宮崎辰雄

隨想 / 伊藤慶之助 / 川瀬喜代子 / 陳徳仁

ある集いその足あと / 木彩会・遊心会

新春隨想 / 新しい豊かさを求めて / 坂井時忠

連載隨想① / 活動狂 / 原 清

新春放談 / 大声の旅人迎へ

陳堀臣 / 丸谷才一 / 赤尾亮子

キャンベーン / ファッション都市神戸を考える / 18

世界的な味覚を誇る神戸

竹田洋太郎 / 高鳴平介 / 上島達司 / 浅木幸雄 / 山崎良平

経済ボケットジャーナル

選考座談会 / 足立巻一 / 白川 澄 / 松原新一 / 森川達也

受賞者の横顔

技術ジャーナル / 115 / 諸岡博龍

東南アジアレポート

ファッションスポット

アンド神戸 / 13 / ハイジ・シュレッファー

ZONE 35000Z / 1 / 藤原順子

神戸の催し物と案内 / 1月

人間模様 第12回 / 木口 衛 / 文・重森 守

神戸の集いから

動物園飼育日記 / 亀井一成

K.F.S.ニユース

神戸の話題 / ニューセンタービルオーブン

第二回ともしびの賞 / 仮名手鹿歌舞伎 /

滝えり子リサイタル

ファッションレポート / 藤本ハルミ

神戸を福祉の町に / 37 / 小畠延子

かわいそつなアリス新 / 岡田 淳

淀長立見席 / 59 / 淀川長治

女体百景 / 54 / 細川 重 / 絵・浅野俊一

びつといん

神戸百店会だより

ポケットジャーナル

神戸っ子トラベルコーナー

ひとり歩きのためのヨーロッパの美術館 / 12

レンブラン트に酔う / 伊藤 誠

トーケ & トーケ

ボエムドコウベ / 三宅 武 / カメラ・藤原保之

海船港 / 神戸港湾カレッジ

# Bonne année!

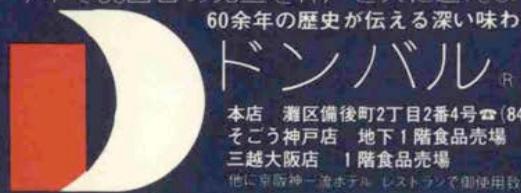
「この元旦は、コンコルド広場から凱旋門へパンのシャンゼリゼ通りを歩くことを口々に呼びかわすかけ声」でござります。男女が手をつなぎ、笑顔で祝福! あうことで始まることあります。



パンの門松

そんなフランスの精神が生きているドンバルは、  
今年で60回目の元旦を神戸と共に迎えます。

60余年の歴史が伝える深い味わい



本店 瀬戸内市備後町2丁目2番4号 ☎ (0841)-0431(代)

そごう神戸店 地下1階食品売場

三越大阪店 1階食品売場

他に京阪神一帯ホテル レストランで御使用致いたしております。

'77  
A Happy New Year



- トータルコーディネートサロン・LIZA
- 婦人服飾・東京屋
- 舶来靴専門店・Pia
- アクセサリー雑貨・ルイ・ミッセル
- ジーンズショップ・AOYAMA EIKO
- COLLEGE SHOP・CABIN
- 婦人ブティック・ラ・ガミタリー
- 婦人靴・東京靴座 ダイアナ
- ヤング＆アダルトファッション・ルペール
- ヤングアダルトファッション・ランブ
- ファッショナーバッグ・アクセサリー・美昌
- 婦人服・銀座 グルラン
- レディース・ファッッション・新宿高野
- おしゃれな靴の店・BON フカヤ
- コンテンポラリーファッション・ザ・コレクション
- レディースファッッション・東京ギンザ 三愛

FASHION PARK

神戸・三宮  
さんプラザ  
センター・プラザ  
3F Tel 332-1698

あけまして あめでとうございます

一九七七年 元旦



嵯峨御流いけばな神戸司所

SAGAGORYU

IKEBANA

神戸市生田区元町通2-1-1元町プラザビル  
電話二三二一六四二九 二三二一七四五三